

Włochy-Ispra: Umowa ramowa o usługi globalnego monitorowania terenu w wysokiej rozdzielczości w „gorących punktach” w ramach komponentu globalnego monitoringu terenu programu Copernicus (C-GL-HRM) — 2 części

OJ S 101/2016 27/05/2016

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Usługi

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1. Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Komisja Europejska, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Adres pocztowy: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Miejscowość: Ispra VA

Kod NUTS: ITC41 Varese

Kod pocztowy: 21027

Państwo: Włochy

E-mail: JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu

Adresy internetowe:

Główny adres: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

I.4. Rodzaj instytucji zamawiającej

Instytucja/agencja europejska lub organizacja międzynarodowa

I.5. Główny przedmiot działalności

Inna działalność: badania.

Sekcja II: Przedmiot

II.1. Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1. Nazwa

Umowa ramowa o usługi globalnego monitorowania terenu w wysokiej rozdzielczości w „gorących punktach” w ramach komponentu globalnego monitoringu terenu programu Copernicus (C-GL-HRM) — 2 części

Numer referencyjny: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

II.1.2. Główny kod CPV

73110000 Usługi badawcze

II.1.3. Rodzaj zamówienia

Usługi

II.1.4. Krótki opis

Podstawowym celem zamówienia jest dostarczenie szczegółowych informacji na temat określonych obszarów będących przedmiotem zainteresowania Unii Europejskiej, położonych poza jej terytorium. Usługi będą świadczone na żądanie w trybie doraźnym i będą się koncentrowały przede wszystkim na dziedzinie zrównoważonego zarządzania zasobami

naturalnymi. Dostarczane będą dane dotyczące bioróżnorodności i degradacji gruntów, pokrycia terenu i zmian w pokryciu terenu w odniesieniu do wspomnianych obszarów będących przedmiotem zainteresowania, w tym obszarów chronionych lub „gorących punktów”. Zadania w ramach niniejszego zamówienia podzielono na 2 części:

1. część 1: obsługa komponentu globalnego monitoringu terenu: mapowanie „gorących punktów” (C-GL-HSM):

a) mapowanie pokrycia terenu – pojedynczy typ danych;

b) mapowanie zmian w pokryciu terenu;

2. część 2: niezależna walidacja i ocena dokładności.

II.1.6. Informacje o częściach

To zamówienie podzielone jest na części: tak

II.1.7. Całkowita wartość zamówienia

Wartość bez VAT: 10 000 000,00 EUR

II.2. Opis

II.2.1. Nazwa

Niezależna walidacja i ocena dokładności

Część nr: 2

II.2.2. Dodatkowy kod lub kody CPV

90712400 Usługi planowania strategii zarządzania zasobami naturalnymi lub ich ochrony, 90700000 Usługi środowiska naturalnego, 90711000 Ocena oddziaływań na środowisko innych niż powodowanych przez branżę budowlaną, 73210000 Usługi doradcze w zakresie badań, 73110000 Usługi badawcze

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: FR France

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: siedziba wykonawcy.

II.2.4. Opis zamówienia

Część 2 będzie polegała na niezależnej kontroli, obejmującej walidację i ocenę dokładności produktów części 1.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe

II.2. Opis

II.2.1. Nazwa

Obsługa komponentu globalnego monitoringu terenu: mapowanie „gorących punktów” (C-GL-HSM)

Część nr: 1

II.2.2.

Dodatkowy kod lub kody CPV

73110000 Usługi badawcze, 73210000 Usługi doradcze w zakresie badań, 90712400 Usługi planowania strategii zarządzania zasobami naturalnymi lub ich ochrony, 90700000 Usługi środowiska naturalnego, 90711000 Ocena oddziaływań na środowisko innych niż powodowanych przez branżę budowlaną

II.2.3. Miejsce świadczenia usług

Kod NUTS: ITC41 Varese

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji: siedziba wykonawcy.

II.2.4. Opis zamówienia

Obsługa komponentu globalnego monitoringu terenu: mapowanie „gorących punktów” (C-GL-HSM)

- a) mapowanie pokrycia terenu – pojedynczy typ danych;
- b) mapowanie zmian w pokryciu terenu.

II.2.5. Kryteria udzielenia zamówienia

Cena

II.2.11. Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.13. Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

II.2.14. Informacje dodatkowe

Sekcja IV: Procedura

IV.1. Opis

IV.1.1. Rodzaj procedury

Procedura otwarta

IV.1.3. Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów

Zamówienie obejmuje zawarcie umowy ramowej

IV.1.8. Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

IV.2. Informacje administracyjne

IV.2.1. Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2015/S 149-274513](#)

IV.2.8. Informacje o zakończeniu dynamicznego systemu zakupów

IV.2.9. Informacje o zakończeniu zaproszenia do ubiegania się o zamówienie w postaci wstępnego ogłoszenia informacyjnego

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

Zamówienie nr: 199552

Część nr: 1

Nazwa:

Mapowanie „gorących punktów” (C-GL-HSM)

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia**V.2.1. Data zawarcia umowy**

06/04/2016

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 5

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: e-Geos SpA

Adres pocztowy: Contrada Terlecchie

Miejscowość: Matera MT

Kod NUTS: ITF52 Matera

Kod pocztowy: 75100

Państwo: Włochy

Adres internetowy: www.egeos.it

Wykonawcą jest MŚP: nie

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: ITHACA

Adres pocztowy: via PC Boggio 61

Miejscowość: Turin TO

Kod NUTS: ITC11 Torino

Kod pocztowy: 10138

Państwo: Włochy

Adres internetowy: www.ithacaweb.org

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Telespazio Ibérica SLU

Adres pocztowy: Rosa Sensat, 9–11

Miejscowość: Barcelona (Barcelona)

Kod NUTS: ES511 Barcelona

Kod pocztowy: 08005

Państwo: Hiszpania

Adres internetowy: www.telespazio.es

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 5 000 000,00 EUR

Całkowita końcowa wartość umowy/części: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa**Sekcja V: Udzielenie zamówienia**

Zamówienie nr: 199922

Część nr: 2

Nazwa:

Niezależna walidacja i ocena dokładności

Zamówienie/zamówienie na część zostaje udzielone: tak

V.2. Udzielenie zamówienia

V.2.1. Data zawarcia umowy

06/04/2016

V.2.2. Informacje o ofertach

Liczba otrzymanych ofert: 4

Zamówienie zostało udzielone grupie wykonawców: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: IGN France International

Miejscowość: Paris

Kod NUTS: FR101 Paris

Państwo: Francja

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: ONF International

Adres pocztowy: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Miejscowość: Nogent-sur-Marne

Kod NUTS: FR107 Val-de-Marne

Kod pocztowy: 94736

Państwo: Francja

Adres internetowy: <http://www.onfinternational.org/en/>

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Space4environment SARL

Miejscowość: Niederanven

Kod NUTS: LU000 Luxembourg

Kod pocztowy: 6947

Państwo: Luksemburg

Adres internetowy: <http://www.space4environment.com>

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: SC Gisbox SRL

Miejscowość: Bucharest

Kod NUTS: RO321 București

Kod pocztowy: 060586

Państwo: Rumunia

Adres internetowy: <http://www.gisbox.ro>

Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Miejscowość: Graz
Kod NUTS: AT221 Graz
Kod pocztowy: 8010
Państwo: Austria
Adres internetowy: www.joanneum.at
Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.3. Nazwa i adres wykonawcy

Oficjalna nazwa: Eoexplore (Haftungsbeschränkt) GmbH
Miejscowość: Freiburg
Kod NUTS: DE13 Freiburg
Kod pocztowy: 79576
Państwo: Niemcy
Adres internetowy: <http://www.eoexplore.com>
Wykonawcą jest MŚP: tak

V.2.4. Informacje na temat wartości zamówienia/części

Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia/części: 5 000 000,00 EUR
Całkowita końcowa wartość umowy/części: 5 000 000,00 EUR

V.2.5. Informacje na temat podwykonawstwa

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.3. Informacje dodatkowe

Zgodnie z art. 134 ust. 1 lit. f) rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) nr 1268/2012 z dnia 29.10.2012 w ciągu 3 lat od zawarcia początkowej umowy instytucja zamawiająca może zastosować procedurę negocjacyjną bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w przypadku nowych usług polegających na powtarzaniu podobnych usług (maksymalnie do 50% wartości pierwotnego zamówienia) powierzonych wykonawcy, któremu ta sama instytucja zamawiająca udzieliła pierwotnego zamówienia.

VI.4. Procedury odwoławcze

VI.4.1. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Oficjalna nazwa: Sąd
Adres pocztowy: rue du Fort Niedergrünewald
Miejscowość: Luxembourg
Kod pocztowy: 2925
Państwo: Luksemburg
E-mail: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu
Tel.: +352 4303-1
Faks: +352 4303-2100
Adres internetowy: <http://curia.europa.eu/>

VI.4.3. Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:
uwagi dotyczące procedury udzielania zamówienia można przysyłać do instytucji zamawiającej wskazanej w pkt I.1.

W przypadku stwierdzenia niewłaściwego administrowania istnieje możliwość złożenia skargi do Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich w ciągu 2 lat od powzięcia wiadomości o faktach będących podstawą skargi (zob. <http://www.ombudsman.europa.eu>). Taka skarga nie skutkuje zawieszeniem ani rozpoczęciem na nowo biegu terminu składania odwołań. Odwołanie do organu, o którym mowa w pkt VI.4.1, można złożyć w ciągu 2 miesięcy od zawiadomienia o decyzji o udzieleniu zamówienia.

VI.4.4. Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Oficjalna nazwa: Sąd

Adres pocztowy: rue du Fort Niedergrünewald

Miejscowość: Luxembourg

Kod pocztowy: 2925

Państwo: Luksemburg

E-mail: GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu

Tel.: +352 4303-1

Faks: +352 4303-2100

Adres internetowy: <http://curia.europa.eu/>

VI.5. Data wysłania niniejszego ogłoszenia

17/05/2016